

Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du Tome VI – Entretien

Le Lexique en version électronique accessible à tous

Tous les détenteurs des tomes de la collection Normes – Ouvrages routiers pourront dorénavant consulter le *Lexique* dans le site Web du ministère des Transports à l'adresse suivante :

<http://www.mtq.gouv.qc.ca>

Pour les abonnés de la version électronique du *Lexique*, il est toujours possible de le consulter dans le site Web des Publications du Québec à l'adresse suivante :

http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/produits/ouvrage_routier.fr.html

Pages du tome

À enlever	À insérer	Remarques
Dos de la couverture	Dos de la couverture	Harmonisation du <i>Tome VI – Entretien</i> avec la liste des activités normalisées en exploitation des infrastructures de transport.
L'ensemble du tome	Le contenu de l'enveloppe ainsi que les séparateurs	

Explication des modifications apportées

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
1101	2002 05 15	6325-2	2007 06 15	Référence aux enrobés formulés selon la méthode du Laboratoire des chaussées, précision sur l'utilisation du bitume fluidifié. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1102	2002 05 15	6325-1	2007 06 15	Référence à la norme du <i>Tome VII – Matériaux</i> sur les enrobés pour rapiéçage à froid. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1103	2002 05 15	6325-3	2007 06 15	Référence aux enrobés formulés selon la méthode du Laboratoire des chaussées, précision sur l'utilisation du bitume fluidifié et harmonisation des taux de bitume résiduel aux exigences du CCDG 2007. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1106	2004 04 30	6325-6	2007 06 15	Précision sur le taux de fissuration total en milieu urbain et en milieu rural, et sur certains secteurs à éviter. Ajout de la température à la surface du revêtement dans la liste des critères encadrant le scellement. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> .

Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du *Tome VI – Entretien*

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
1110	99 06 01	6321-1	2007 06 15	Opération de balayage avant celle de marquage et ajout des glissières de sécurité rigides dans la liste des équipements à nettoyer. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> .
1111	99 06 01	6324-0	2007 06 15	Fusion de cette norme avec l'ancienne 1206 « Réparation de fondation ». Pente entre la sous-fondation et l'infrastructure fixée à 3% conformément aux exigences du <i>Tome II – Construction routière</i> . Précision sur le type de matériau utilisé pour faire des transitions, ainsi que sur la façon de faire le raccordement entre le nouveau et l'ancien revêtement. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1201	99 06 01	6322-3	2007 06 15	Ne laisser aucun andain et s'assurer que les joints d'expansion, les tabliers de ponts et les passages à niveau sont exempts de matériaux granulaires. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1202	99 06 01	6322-4	2007 06 15	Plusieurs précisions à la section Points à surveiller sur la façon de réaliser cette opération. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1203	99 06 01	6322-1	2007 06 15	Ne laisser aucun andain et prévoir au besoin l'épandage d'abat-poussière. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
1206	99 06 01	6324-0	2007 06 15	Fusion de cette norme avec l'ancienne 1206 « Réparation de fondation ». Pente entre la sous-fondation et l'infrastructure fixée à 3% conformément aux exigences du <i>Tome II – Construction routière</i> . Précision sur le type de matériau utilisé pour faire des transitions, ainsi que sur la façon de faire le raccordement entre le nouveau et l'ancien revêtement.

Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du Tome VI – Entretien

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
1301	99 06 01	6323-2 et 6323-3	2007 06 15	<p>Cette norme a été remplacée par les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 6323-2 « Rapiéçage des accotements en matériaux granulaires ». • 6323-3 « Rechargement des accotements en matériaux granulaires ». <p>Ajout de précisions à la section « Points à surveiller » sur la façon de réaliser cette opération.</p> <p>Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.</p>
1303	2002 05 15	6323-1	2007 06 15	<p>Ajout de précisions à la section « Points à surveiller » sur la façon de réaliser cette opération.</p> <p>Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.</p>
1401	2005 06 15	6331-1	2007 06 15	<p>Modification de la section « Matériaux » et ajout de l'information sur la demande de certificat d'autorisation. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.</p>
1501	2004 04 30	6317-1	2007 06 15	<p>Introduction de la nouvelle approche des normes : distinction entre le contenu normatif et le complément à la norme.</p> <p>Section « But » : actualisation du but de la norme.</p> <p>Section « Domaine d'application » : regroupement des modèles de glissières de sécurité.</p> <p>Section « Références » : révision des normes et des documents de référence.</p> <p>Section « Seuil d'intervention » : ajout d'éléments à considérer en concordance avec la norme de construction des glissières de sécurité semi-rigides et introduction des notes sur les indices de gravité de la pourriture du bois et de la corrosion de l'acier.</p> <p>Section « Matériaux » : introduction des normes de référence des matériaux nécessaires aux travaux d'entretien.</p> <p>Section « Points à surveiller » : correction de certains points à surveiller.</p> <p>Section « Remarques » : modification du titre et ajout du respect des exigences en signalisation, déplacement des notes sur les indices de gravité de la pourriture du bois et de la corrosion de l'acier, et retrait des recommandations sur le maintien de l'inventaire.</p> <p>Retrait de la section « Bibliographie ».</p>

Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du *Tome VI – Entretien*

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
1505	2004 04 30	6317-2	2007 06 15	<p>Introduction de la nouvelle approche des normes : distinction entre le contenu normatif et le complément à la norme.</p> <p>Section « But » : actualisation du but de la norme.</p> <p>Section « Références » : révision des normes et des documents de référence.</p> <p>Section « Seuil d'intervention » : ajout d'éléments à considérer en concordance avec la norme de construction des glissières de sécurité rigides.</p> <p>Section « Calendrier » : précision de la période des travaux.</p> <p>Section « Matériaux » : introduction des normes de référence des matériaux nécessaires aux travaux d'entretien.</p> <p>Section « Points à surveiller » : ajustement de certains points à surveiller.</p> <p>Section « Remarques » : modification du titre et ajout du respect des exigences en signalisation.</p> <p>Retrait de la section « Bibliographie ».</p>
1506	2004 04 30	6317-3	2007 06 15	<p>Introduction de la nouvelle approche des normes : distinction entre le contenu normatif et le complément à la norme.</p> <p>Section « But » : actualisation du but de la norme.</p> <p>Section « Références » : révision des normes et des documents de référence.</p> <p>Section « Seuil d'intervention » : ajout d'éléments à considérer en concordance avec la norme de construction des glissières de sécurité flexibles et introduction des notes sur les indices de gravité de la pourriture du bois et de la corrosion de l'acier.</p> <p>Section « Matériaux » : introduction des normes de référence des matériaux nécessaires aux travaux d'entretien.</p> <p>Section « Points à surveiller » : ajustement de certains points à surveiller.</p> <p>Section « Remarques » : modification du titre avec l'ajout du respect des exigences en signalisation et le déplacement des notes sur les indices de gravité de la pourriture du bois et de la corrosion de l'acier.</p> <p>Retrait de la section « Bibliographie ».</p>



Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du *Tome VI – Entretien*

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
1507	2004 04 30	6317-4	2007 06 15	Introduction de la nouvelle approche des normes : distinction entre le contenu normatif et le complément à la norme. Section « But » : actualisation du but de la norme. Section « Références » : révision des normes et des documents de référence. Section « Remarques » : modification du titre, avec ajout du respect des exigences en signalisation et retrait des recommandations sur le maintien de l'inventaire. Retrait de la section « Bibliographie ».
—	—	6317-6	2007 06 15	Nouvelle norme précisant les exigences d'entretien des dispositifs d'extrémité de glissière semi-rigide.
1601	2004 04 30	6341-0	2007 06 15	Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence aux normes du <i>Tome VII – Matériaux</i> .
1801	2005 06 15	6325-8	2007 06 15	Section « Seuil d'intervention » : ajout d'exigences sur la largeur et la profondeur des ornières pour un passage à niveau identifié comme étant régulièrement emprunté par les personnes utilisant un appareil fonctionnel (fauteuil roulant). Cette modification est en lien avec l' <i>État de situation et plan d'action à l'égard des personnes handicapées</i> du MTQ ainsi que le projet RTD-10 <i>Normes techniques et exigences concernant l'inspection, les essais et l'entretien des passages à niveau rail-route</i> de Transports Canada.
3101	99 06 01	6311-0	2007 06 15	Harmonisation des termes avec ceux actuellement utilisés au Ministère. Ajout de la référence à la liste des supports homologués dans le cadre du programme d'homologation. Quelques précisions à la section « Points à surveiller » sur les exigences du Ministère. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> et référence au <i>Guide d'inspections visuelles en Centre de services</i> pour l'établissement de priorités.
3202	99 06 01	6312-1	2007 06 15	Harmonisation des termes avec ceux actuellement utilisés au Ministère. Ajout de la référence à la liste des dispositifs de rupture homologués dans le cadre du programme d'homologation. Quelques précisions à la section « Points à surveiller » sur les exigences du Ministère. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> .

Mise à jour n° 54 de la collection Normes – Ouvrages routiers

2007 06 15

6^e mise à jour du Tome VI – Entretien

Ancienne norme		Nouvelle norme		Remarques
Numéro	Date	Numéro	Date	
3203	2004 04 30	6312-2	2007 06 15	Harmonisation des termes avec ceux actuellement utilisés au Ministère. Quelques précisions à la section « Points à surveiller » sur les exigences du Ministère. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> . Modification de la figure illustrant l'angle d'inclinaison d'un panneau.
3301	99 06 01	6313-5	2007 06 15	Ajout de la convention des symboles de prémarquage et de celle des plaquettes de prémarquage. La nouvelle section « Mise en œuvre » donne des précisions sur les opérations de prémarquage. La section « Niveau de qualité » a été complètement refaite. Signalisation de travaux conforme au <i>Tome V – Signalisation routière</i> .
3601	99 06 01	6312-3	2007 06 15	Ajout de la figure sur la convention des plaquettes, de celle sur les symboles et de celle de l'exemple d'utilisation de la convention des symboles. Actualisation de la norme. Ancienne section « Notes » renommée « Remarques », ajout des précisions suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • la signalisation des travaux doit respecter les exigences du <i>Tome V – Signalisation routière</i>; • la gestion des résidus doit être effectuée conformément aux règlements environnementaux en vigueur. Retrait de la figure illustrant les « Massifs de fondation pour lampadaire et système de signaux lumineux » : l'information étant périmée, l'information à jour se retrouve sur des plans.